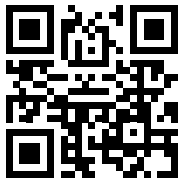


**AK
HAVE
YOUR
SAY**

Te whakarāpopoto o te
Tahua Pūtea ā-Tau 2023/2024

2023/2024年度預算摘要



管理持續的預算壓力

奧克蘭市議會正面臨重大的財政挑戰，需要做出一些艱難的選擇。我們需要克服預測的預算缺口，該缺口在2023/2024財政年度已經增長到2.95億紐西蘭元。

該缺口有一部分是由於過去幾十年來，市議會提供的服務和資產範圍不斷擴大。這需要更多的資金，來投資、維護以及運營這些資產和服務。過去一年來的利率迅速上漲和通貨膨脹讓情況更為嚴重。

從1月27日開始，暴風雨和旋風災害天氣襲擊奧克蘭，使處理市議會的財務狀況成為更重大的挑戰。

在接下來的財政年度中，我們需要實現預算平衡，但可用的選擇卻不多。

我們擬議的2023/2024預算方案包括：

- 在奧克蘭市議會和市議會下屬機構（CCO）中，將我們的運營成本再減少1.25億紐西蘭元。這將影響我們目前提供的一些服務。
- 實施一系列地稅方案，平均價值的住宅物業的總地稅增加幅度約4.66%，也就是一年約增加154紐西蘭元（約每週增加3紐西蘭元）
- 出售我們持有的奧克蘭國際機場股份（目前約佔機場股份的18%）以減少我們的借貸。
- 借貸不超過7500萬紐西蘭元的新增債務，以便我們能應對任何未來的財務不確定性（目前的政策允許我們最多再借入1.4億紐西蘭元）。

我們的預算方案依然能為奧克蘭人提供一系列關鍵的日常服務，同時還可以投入28億紐西蘭元的資本投資，投資於交通資產，公園與社區設施，市中心與地區發展，城市再生和文化發展，以及環境管理等等。我們可能需要把一部分資產更新的支出提前，用於修復被暴風雨損壞的資產，我們可以通過重新安排優先順序，並推遲一些新的資本投資來實現。

從2023/2024財政年開始，我們還擬議每年再增加約2000萬紐西蘭元的支出，用於減少城市未來受暴風雨的影響。這可能需要將2023/2024財政年的地稅再增加1%左右。這是在應對我們的預算缺口而提出的4.66%的增長幅度之上的。

通過提出一系列平衡預算的方案，相信我們有了一個可靠的計畫，可以指引我們成為一個簡單、高效和以服務為基礎的機構。

在公眾意見回饋之後，如果該擬議的預算方案得不到支持，或者，如果我們的財政挑戰變得更大，我們就需要通過其他方式來填補缺口。這可能僅限於以下方案：

- 將一般地稅最多提高到13.5%，也就是對平均價值的住宅物業每年總共增加336新西蘭元（約每週6.50新西蘭元）
- 在我們審慎的借貸政策範圍內，進一步增加借貸。

我們面臨一些艱難的選擇，請通過這次公眾意見諮詢，提出您對這些方案的想法。

可以通過多種方式提出您的看法

如果您想對以上事項或者預算案中您認為重要的任何事項提出看法，您可以通過以下方式：

- 訪問網頁[akhaveyoursay.nz/budget](https://www.aucklandcouncil.govt.nz/akhaveyoursay)
- 撥打電話 09 301 0101，或者
- 前往您附近的市議會服務中心或圖書館。

回饋意見於3月28日星期二截止。

預算案的最終決定會在2023年6月做出。最終的預算方案會在奧克蘭市議會網站[aucklandcouncil.govt.nz](https://www.aucklandcouncil.govt.nz) 上公佈。